



Fahrzeugdaten / vehicle data

Fahrzeugart / type of vehicle _____

	unbeladen/unladed	beladen/laden
Gewicht / weight	_____ kg	_____ kg
Geschwindigkeit / speed	_____ km/h	_____ km/h
Beschleunigung / acceleration	_____ m/s ²	_____ m/s ²
Steigung / slop	_____ %	_____ %
Radlast / vertical load on wheel	_____ kg	_____ kg

Getriebedaten / data of gearbox

Anzahl der Antriebe / no. of gearboxes _____ lenkbar / rotating starr / rigid
 Reifenabmessung / size of wheel _____
 Reifenmaterial / material of tyre _____

Fahrmotor / driving motor

mitdrehender- o. feststehender Motor bei Getriebelenkung / rotating or fixed motor w. steering gearbox
 DC Reihenschluß / series-wound Nennleistung / output power _____ kW
 DC Splitfeld / splitfield Nennspannung / rated voltage _____ V
 DC Doppelschluß / compound-wound Nenndrehzahl / speed _____ u/min
 DC Nebenschuß / shunt-wound Schutzart IP / protection class _____
 DC Permanent / permanent Thermoschutz / thermal protection: ja / yes nein / no
 AC- Motor / AC- motor _____

Lenkmotor / steering motor

Reihenschluß / series wound Nennleistung / output power _____ kW
 Splitfeld / splitfield Nennspannung / rated voltage _____
 Permanent / permanent Nenndrehzahl / speed _____ V
 AC- Motor / AC-motor Schutzart IP / protection class _____ u/min / rpm
 Lenkgeschwin. / steering speed _____ °/s Thermoschutz / thermoprotection : ja / yes nein / no

Bremse / brake

elektromagnetisch / electro magnetic Nennspannung / rated voltage _____
 Bremsmoment / brake torque _____ Nm Schutzrad IP / protection class _____
 hydraulisch / hydraulic

Zusatzkomponenten / additional components

Drehkranzlager / steering bearing Fahrmotor / drive motor
 Kettenanschluß / chain connector Laufrad / wheel
 Bremse / brake

Anmerkungen / Additional Comments

Jahresbedarf / demand per year _____ Stück / pcs